

Sura 95 The Fig

95章 イチジク

[95:0] In the name of God, Most Gracious, Most Merciful

慈愛深き慈悲深い神の御名において

[95:1] By the fig and the olive.

イチジクとオリーブに誓って

[95:2] Mount Sinai.

サイナイ山

[95:3] And this honored town (*Mecca*).

この尊敬すべき町（メッカ）

**95:1-3 The fig, olive, Sinai, and Mecca possibly symbolize Adam, Jesus, Moses, Abraham, and Muhammad, respectively. Thus, all major religions are represented.*

イチジク、オリーブ、サイナイ、そしてメッカは、アダム、キリスト、モーゼス、アブラハム、そしてモハメッドを象徴している可能性がある。すべての主な宗教が表示されている。

[95:4] We created man in the best design.

私達は人を最も優れたデザインで創った。

[95:5] Then turned him into the lowliest of the lowly.

それから彼を最低級から更に低いところへ変えた。

[95:6] Except those who believe and lead a righteous life; they receive a reward that is well deserved.

信じるもの、正しい人生を送る者達を除いては、彼らは当然足る報酬を受けとる。

[95:7] Why do you still reject the faith?

なぜあなたは信仰を拒否するのか？

[95:8] Is **GOD** not the Most Wise, of all the wise ones?

神はすべての賢い者達の中で最も賢いお方ではないのか？